

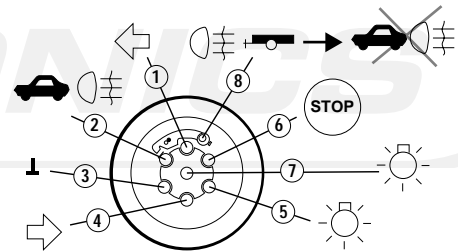
MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS
VLGS. DIN/ISO NORM 1724

Renault Clio Phase III 1996-

Bestel Nr.: REN-033-B

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.
Verwijder de bekleding in de kofferruimte.
Maak de toegang tot beide achterlichtunits vrij.
2. Boor een gat van 13mm onder beide achterlichtunits.
Verwijder de metaalsplinters rondom de gaten en behandel deze met een anti-corrosiemiddel.
Plaats de tules in de gaten.
3. Voer het kabelgedeelte met de kleuren groen, bruin en wit door het rechter gat.
Voer het andere kabelgedeelte door het linker gat.
Leidt de beide kabels onder de bumper naar de contactdoos en bevestig deze.
Neem vervolgens de contacthouder uit de stekkerdoos en sluit de draden als volgt aan:

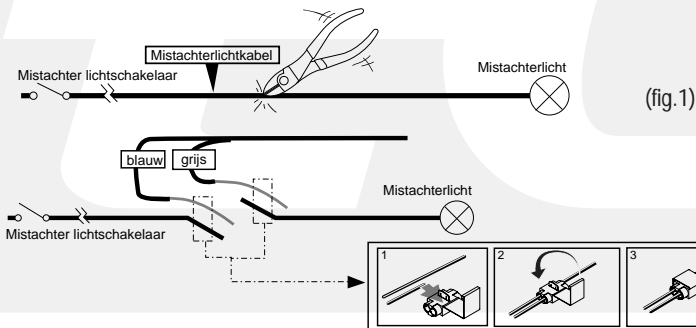
Verlichting aanhanger:	Contact Nr.:	Draad kleur:
Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Massa	3 (31)	wit 2,5 mm ²
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Mistachterlicht	8 (58-b)	grijs



4. De andere kabeleinden worden d.m.v. CL-verbinders als volgt aangesloten:

KLEUR	POSITIE	LICHTUNIT
Groen	1	Rechts
Bruin	2	Rechts
Wit	voertuigmassa	
Geel	8	Links
Rood	5	Links
Zwart	6	Links

5. Aansluiting van de mistachterlichten:
De kleuren blauw en grijs worden volgens fig.1 aangesloten.



6. Monteer de contactdoos op de trekhaakplaat.
Sluit de negatieve klem aan op de accu.
Controleer de elektrische functies met de aanhanger aangesloten.
Monteer alle gedemonteerde onderdelen.

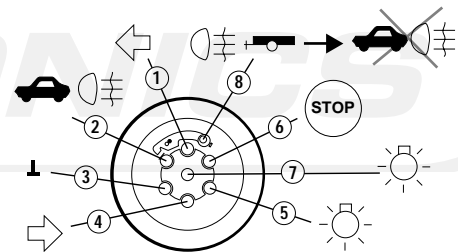
EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE II.
DIN/ISO NORM 1724

Renault Clio Phase III 1996-

Bestell Nr.: REN-033-B

- Das Minuskabel von der Batterie entfernen.
Entferne die Verkleidung im Kofferraum.
Den Zugang zu den beiden Heckleuchtensätzen freimachen.
- Ein 13mm großes Loch unter den beiden Heckleuchtensätzen bohren. Die Metalsplitter sorgfältig entfernen und die Lochkanten mit einem Rostschutz behandeln. Die mitgelieferten Gummistopfen im Loch einstecken.
- Das Kabelende mit die Farben, grün, braun und weiß durch rechtem Loch führen.
Das andere Kabelende durch linken Loch führen.
Die beide Kabel werden unter dem Wagen zum Steckdose geleitet und befestigt.
Den Kontaktträger aus der Steckdose herausnehmen und die einzelnen Kabel wie folgt anschliessen:

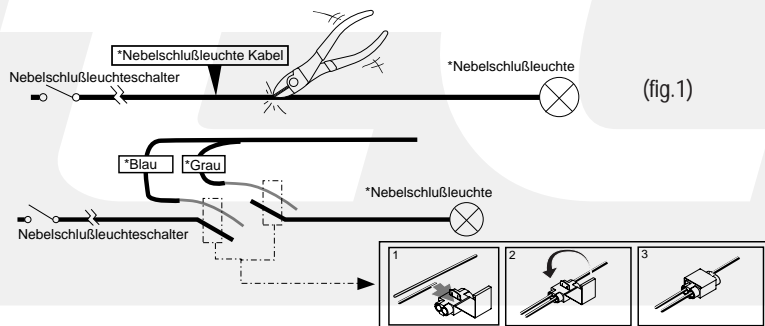
Anhänger Beleuchtung:	Kontakt Nr.:	Kabelfarbe:
Blinker links	1 (L)	gelb
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	blau
Masse	3 (31)	weiß 2,5 mm2
Blinker rechts	4 (R)	grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	braun
Bremsleuchten	6 (54)	rot
Schlußleuchte links	7 (58-L)	schwarz
Nebelschlußleuchte	8 (58-b)	grau



- Die ander Kabelenden werden mittels Quetschverbinder wie folgt angeschlossen:

FARBE	POSITION	HECKLEUCHTENSATZ
Grün	1	Rechts
Braun	2	Rechts
Weiß	Fahrzeugmasse	
Gelb	8	Links
Rot	5	Links
Schwarz	6	Links

- Anschließung der Nebelschlußleuchte:
Die blaue und graue Kabel werden folgens Fig. 1 angeschlossen.



- Die Steckdose am Anhängerkupplungsplatte montieren.
Das Minuskabel der Batterie wieder montieren.
Die sämtliche Fahrzeugfunktionen kontrollieren mit die Anhänger angeschlossen.
Die demontierte Teile wieder montieren und befestigen.

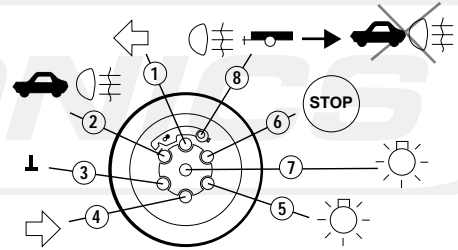
FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

Renault Clio Phase III 1996-

Partno.: REN-033-B

1. Remove the battery earth cable.
Remove the covering at the back of the car and open the entrance to the rearlight units.
2. Drill a 13mm hole underneath both rearlightunits.
Remove all metal particles around the hole carefully and treat it with anti-rust paint.
Fit the rubber grommet in the hole.
3. Route the wire-part with the green, brown and white wires through the right hole.
Route the other end through the hole to the socket.
Pull the coverplate over the wiringharness.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as follows:

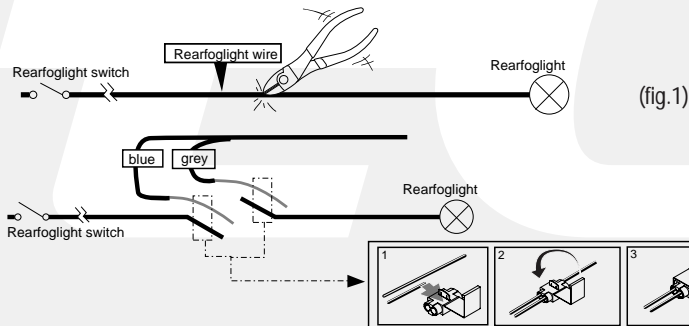
Trailer lighting:	Pin No.:	Wire colour:
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Earth	3 (31)	white 2,5 mm ²
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Rearfoglight	8 (58-b)	grey



4. Fit the other end of the wiring harness with the supplied pinch-connectors as follows:

COLOUR	POSITION	LICHTUNIT
Green	1	Right
Brown	2	Right
White	Vehicle earth	
Yellow	8	Left
Red	5	Left
Black	6	Left

5. Connection of the rearfoglamps:
Connect the blue and grey wires shown as in fig. 1.



6. Fit the socket to the towbarplate.
Reconnect the battery and check all electrical functions, with trailer/caravan connected.
Reinstall disassembled parts.

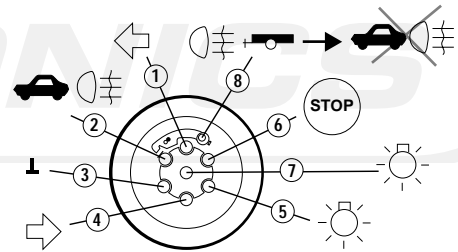
INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

Renault Clio Phase III 1996-

Reference: REN-033-B

- Débranchez la cosse négative de la batterie.
Enlevez l'habillement du coffre.
Facilitez l'accès jusqu'aux feux arrières.
- Percez un trou de 13mm sous chaque unité de feu arrière.
Enlevez les échardes de métal autour des trous et appliquez un produit anti-corrosion sur les bordures.
Placez les passe-fils dans chaque trou.
- Faites passer la partie du faisceau électrique ayant des cables de couleur verte, marron et blanche par le trou de droite.
Faites passer l'autre partie par le trou de gauche.
Menez les deux parties sous le pare-chocs jusqu'à la prise et fixez-les.
Faites sortir les fiches de contact du socle de la prise et connectez les cables comme indiqué ci-dessous:

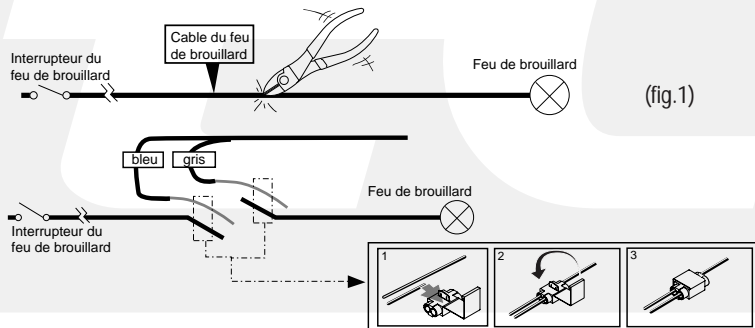
Fonctions de la remorque:	Contact No.:	Couleur de fil:
Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Masse	3 (31)	blanc 2,5 mm2
Clignotant droit	4 (R)	vert
Feu arrière droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Feu arrière gauche	7 (58-L)	noir
Feu de brouillard	8 (58-b)	gris



- Les autres terminaisons sont à connecter de la manière suivante:

Couleur	Position	Unité d'éclairage.
Vert	1	droite
Marron	2	droite
Blanc	Masse du véhicule	
Jaune	8	gauche
Rouge	5	gauche
Noir	6	gauche

- Connexions pour les feux de brouillard:
Le cables de couleur bleu et grise sont à connecter comme indiqué dans le fig. 1



- Montez la prise sur le support du crochet d'attelage.
Reconnectez la cosse négative de la batterie.
Contrôlez l'installation électrique avec la remorque/caravane accouplée.
Remontez les pièces démontés.